

Đúng hay Sai? Tôi Thích Rõ Ràng về Tiềm Vay SBA và Hỗ Trợ FEMA

Release Date: Tháng 20, 2021

Bạn xin tiềm vay của Cơ Quan Quản Lý Tiểu Doanh (Small Business Administration, hay SBA) Hoa Kỳ có nghĩa là lợi ích cho những người sống sót sau cơn bão Ida không? Bạn xin hỗ trợ thêm của FEMA.

Đúng hay Sai: Tôi có thể được gì từ tiềm SBA sau khi không được FEMA.

Đúng Sau khi không được xin hỗ trợ thêm của FEMA, quý vị có thể được SBA liên lạc. Nếu bạn yêu cầu quý vị không được xin vay tiềm về lãi suất thấp của SBA, thì quý vị nên làm gì? Bạn không được SBA báo cáo rằng tất cả các lựa chọn hỗ trợ thêm của bạn có sẵn cho quý vị?

Đúng hay Sai: Không được về SBA được gì từ tiềm các chương trình tài trợ khác.

Đúng Quý vị không được có cơ hội được xét thêm trợ cấp. Nếu bạn không được xin vay tiềm thêm của về lãi suất thấp và không có tiêu chuẩn, thì đây cũng là một cơ hội để được thêm hỗ trợ từ FEMA.

Nếu SBA thay đổi tiềm xin tiềm vay, thì quý vị có thể có tiêu chuẩn được thêm hỗ trợ từ FEMA để thay thế các vật trong nhà; thay thế hoặc sửa chữa xe bị hư hỏng; trang trí chi phí lưu trữ hoặc cho các nhu cầu khác liên quan đến thêm của.

Đúng hay Sai: Tôi có phải nhận tiềm vay SBA nếu tôi được chấp thuận hay không.

Sai: Nếu SBA xác định rằng quý vị có tiêu chuẩn được vay, thì quý vị không phải nhận tiềm vay. Tuy nhiên, nếu quý vị có tiêu chuẩn được tiềm vay SBA nhưng không nhận tiềm vay, thì các nguồn tài nguyên hỗ trợ khác, có thể có hỗ trợ thêm của, có thể không được cấp cho quý vị.



FEMA

Page 1 of 3

Đúng hay Sai: Tôi phải chờ tín trợ cấp H? Tr? Cá Nhân của FEMA hoặc tín vay SBA.

Sai: ?? tiêu chuẩn vay từ SBA không có nghĩa là quý v? tự nhiên không ?? tiêu chuẩn ???c h? tr? của FEMA. Có một số lý do quan trọng ?? hoàn tất và nộp ??n với SBA, ngay cả khi quý v? nghĩ rằng mình không cần vay.

Thí dụ như, quý v? có thể không có ?? bảo hiểm cho số tín cần ?? sửa chữa hoặc thay thế ngôi nhà của mình. Tín vay thậm chí v?i lãi suất thấp của SBA có thể thay cho phần thi?u gì?a các chi phí h?i và số tín dần x?p.

Đúng hay Sai: Tín vay của SBA chỉ dành cho doanh nghiệp mà thôi.

Sai: SBA cho các chủ nhà vay tín lên ??n \$200,000 ?? sửa chữa hay thay thế nội c?ng chánh. Tín vay ???c c?u xét theo tình trạng tài chánh cá nhân của quý v?. Theo từng trường h?p, SBA có thể h? tr? tài chánh cho (các) n? nhà mà quý v? ?ang có.

SBA có thể giúp ng??i thuê và chủ nhà thay thế các ?? v?t bên trong nhà (nh? quần áo, bàn ghế và ?? gia d?ng) và xe h?i, ???c cho là tài sản cá nhân. Ng??i thuê và chủ nhà có thể ?? tiêu chuẩn ???c ??n \$40,000 ?? sửa chữa và thay thế tài sản cá nhân b? h? h?ng hoặc phá h?y.

Đúng hay Sai: Tín vay SBA cũng có cho các doanh nghiệp và các t? ch?c phi lợi nhuận m?i t?m c?.

Đúng Các doanh nghiệp và các t? ch?c phi lợi nhuận t? nhân m?i t?m c? có thể vay lên ??n \$2 triệu ?? sửa chữa hoặc thay thế b?t ??ng s?n, máy móc và thi?t b? b? h? h?ng hoặc phá h?y, hàng tồn kho và các tài sản kinh doanh khác. SBA cũng có thể cho các doanh nghiệp và chủ nhà vay thêm tín ?? h? tr? chi phí c?i tín ?? bảo v?, ng?n ng?a hoặc gi?m thi?u thi?t h?i do th?m h?a t??ng t? x?y ra trong t??ng lai.

??i với các thi?u th??ng, thi?u h?p tác xã nông nghiệp, các thi?u th??ng nuôi trồng thủy sản và h?u h?t các t? ch?c phi lợi nhuận t? nhân m?i t?m c?, SBA có ch??ng trình Cho Vay Th?m H?a do Thi?t H?i Kinh T? ?? ?áp ?ng nhu c?u v?n l?u ??ng do th?m h?a gây ra. Có h? tr? thi?t h?i kinh t? cho các doanh nghiệp, b?t k? m?c thi?t h?i tài sản của h?.



FEMA

Đúng hay Sai: Có thể bạn nộp đơn xin vay tiền SBA với lãi suất thấp.

Đúng Hạn chót nộp đơn cho nhà bạn là ngày 28 tháng Mười, 2021. Hạn chót gửi đơn bắt đầu kinh tế là ngày 31 tháng Năm, 2022.

SBA có một Trung Tâm Tiếp Nhận Vay Tiền Thảm Họa, mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 7:00 sáng đến 7:00 tối. Nếu bạn có thể liên lạc với địa điểm dịch vụ khách hàng SBA qua điện thoại (email) tại

FOCWAssistance@sba.gov hoặc qua điện thoại theo số 800-659-2955. Họ cũng có thể ghi danh trên mạng tại <https://disasterloanassistance.sba.gov>.

Vào mạng để fema.gov/disaster/4611 để biết thông tin mới nhất. Theo dõi chúng tôi trên Twitter của FEMA Khu Vực 6 tại twitter.com/FEMARegion6 hoặc trên Facebook tại facebook.com/FEMARegion6.



FEMA

Page 3 of 3